

# BRADY HH85

## QUICK GUIDE



KURZANLEITUNG • GUIDE RAPIDE • GUÍA RAPIDA • GUIDA RAPIDA  
• GUÍA RAPIDO • SNABBGUIDE • PIKAOPAS • QUICK GUIDE •  
HURTIGGUIDE • HRADLEIÐBEININGAR • SNELLE START •  
RÖVID KEZELÉSI ÚTMUTATÓ • מדריך מהיר למשתמש •  
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО • 快速指南 • クイックガイド • 퀵가이드

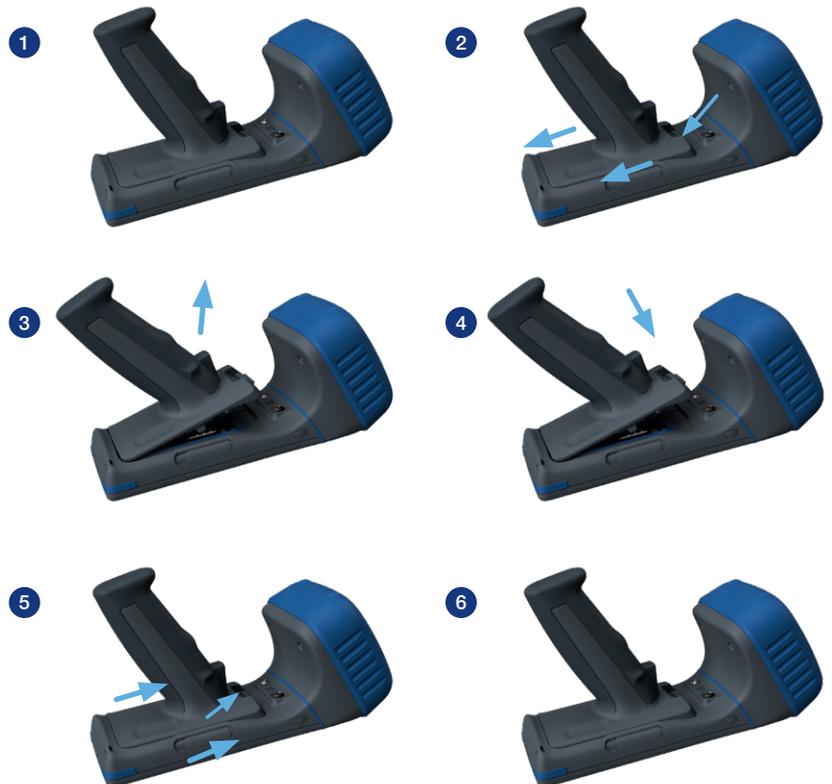
## KEYS & FEATURE OVERVIEW

|     |  |
|-----|--|
| DE/ | TASTEN UND FEATURES IM ÜBERBLICK       |
| FR/ | TOUCHES & VUE D'ENSEMBLE DES FONCTIONS |
| ES/ | DESCRIPCIÓN DE BOTONES Y FUNCIONES     |
| IT/ | TASTIERA E FUNZIONI TASTI              |
| PT/ | VISÃO GERAL DO TECLADO E FUNÇÕES       |
| SV/ | ÖVERSIKT AV KNAPPAR & EGENSKAPER       |
| FI/ | NÄPPÄIMET JA OMINAISUUDET              |
| DA/ | KNAP- & FUNKTIONS OVERSIGT             |
| NO/ | KNAPP- & FUNKSJONSOVERSIKT             |
| IS/ | YFIRLIT HNAPPA & VIRKNI                |
| NL/ | TOETSEN & OVERZICHT VAN FUNCTIES       |
| HU/ | GOMBOK & FUNKCIÓ ÁTTEKINTÉSE           |
| HE/ | הכרת המסופון                           |
| AR/ | مميزات الازرار                         |
| RU/ | КЛАВИШИ И ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ             |
| ZH/ | 按鈕和功能概述                                |
| JA/ | ボタンと機能の概要                              |
| KR/ | 버튼 및 기능                                |



## INSTALLING BATTERY

|     |                            |
|-----|----------------------------|
| DE/ | BATTERIE EINLEGEN          |
| FR/ | INSTALLER LA BATTERIE      |
| ES/ | INSTALACIÓN DE LA BATERÍA  |
| IT/ | INSTALLARE LA BATTERIA     |
| PT/ | INSTALAR A BATERIA         |
| SV/ | INSTALLATION AV BATTERIET  |
| FI/ | AKUN ASENNUS               |
| DA/ | INSTALLERER BATTERI        |
| NO/ | INSTALLERE BATTERI         |
| IS/ | RAFHLÖÐUÍSETNING           |
| NL/ | DE BATTERIJ INSTALLEREN    |
| HU/ | AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE |
| HE/ | התקנת סוללה                |
| AR/ | تثبيت البطارية             |
| RU/ | УСТАНОВКА БАТАРЕИ          |
| ZH/ | 安裝電池                       |
| JA/ | バッテリーの装着                   |
| KR/ | 배터리 장착                     |



## INSTALLING MICROSIM & MEMORY CARD

|     |                                 |
|-----|---------------------------------|
| DE/ | SIM-KARTE, SPEICHERKARTE        |
| FR/ | CARTE SIM, CARTE MÉMOIRE        |
| ES/ | TARJETA SIM, TARJETA DE MEMORIA |
| IT/ | SCHEDA SIM, SCHEDA DI MEMORIA   |
| PT/ | CARTÃO SIM, CARTÃO DE MEMÓRIA   |
| SV/ | SIM-KORT, MINNESKORT            |
| FI/ | SIM-KORTTI, MUISTIKORTTI        |
| DA/ | SIM-KORT, HUKOMMELSESKORT       |
| NO/ | SIM-KORT, MINNEKORT             |
| IS/ | SIM KORT, MINNISKORT            |
| NL/ | SIM-KAART, GEHEUGENKAART        |
| HU/ | SIM KÁRTYA, MEMÓRIAKÁRTYA       |
| HE/ | סימ כרטיס , וון כרטיס           |
| AR/ | شريحة جوال شريحة ذاكرة          |
| RU/ | СИМ-КАРТА, КАРТА ПАМЯТИ         |
| ZH/ | SIM 卡, 存储卡                      |
| JAV | SIM カード, メモリカード                 |



## CHARGING

|     |              |
|-----|--------------|
| DE/ | GERÄT LADEN  |
| FR/ | CHARGEUR     |
| ES/ | CARGA        |
| IT/ | DI CARICA    |
| PT/ | CARREGAMENTO |
| SV/ | LADDNING     |
| FI/ | LATAUS       |
| DA/ | OPLADNING    |
| NO/ | LADING       |
| IS/ | HLEÐSLA      |
| NL/ | OPLADEN      |
| HU/ | TÖLTÉS       |
| HE/ | טעינה        |
| AR/ | الشحن        |
| RU/ | ЗАРЯДКА      |
| ZH/ | 充電配件         |
| JAV | 充電           |
| KR/ | 충전           |



USB-C 3.6V – 6V / 3A  
 0% → 100% 4h

## SCAN DIRECTION

|     |                          |
|-----|--------------------------|
| DE/ | SCAN-RICHTUNG            |
| FR/ | DIRECTION DE BALAYAGE    |
| ES/ | DIRECCIÓN DE ESCANEO     |
| IT/ | DIREZIONE DI SCANSIONE   |
| PT/ | DIREÇÃO DE VARRIMENTO    |
| SV/ | LÄSRIKTNING              |
| FI/ | LUKUSUUNTA               |
| DA/ | SCANNE RETNING           |
| NO/ | SKANNERETNING            |
| IS/ | STEFNA SKÖNNUNAR         |
| NL/ | SCANRICHTING             |
| HU/ | OLVASÁSI IRÁNY           |
| HE/ | כיוון סריקה              |
| AR/ | اتجاه المسح              |
| RU/ | НАПРАВЛЕНИЕ СКАНИРОВАНИЯ |
| ZH/ | 掃描方向                     |
| JA/ | 走査方向                     |
| KR/ | 스캔방향                     |

### Brady HH83 RFID ACD



## CORRECT GRIP

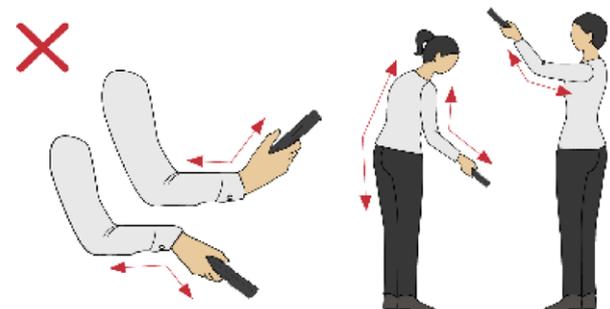
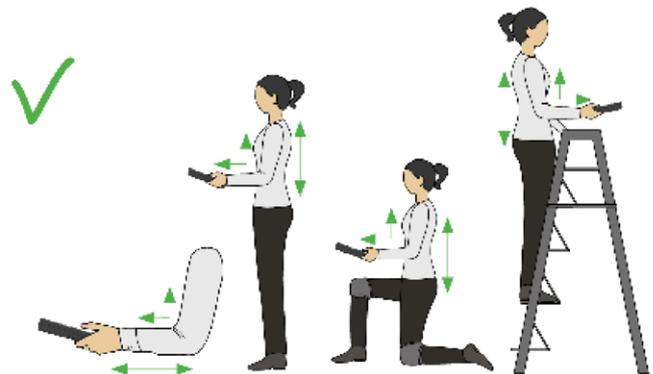
|     |  |
|-----|--|
| DE/ | KORREKTE HALTUNG                         |
| FR/ | BONNE PRISE EN MAIN                      |
| ES/ | EMPUÑADURA CORRECTA                      |
| IT/ | CORRETTA IMPUGNATURA                     |
| PT/ | MANUSEAMENTO CORRETO                     |
| SV/ | KORREKT GREPP                            |
| FI/ | OIKEA OTE                                |
| DA/ | KORREKT GREB                             |
| NO/ | RIKTIG GREP                              |
| IS/ | RÉTT GRIP                                |
| NL/ | DE JUISTE GREEP                          |
| HU/ | HELYES TARTÁS                            |
| HE/ | אחיזה נכונה                              |
| AR/ | الامساك الصحيح باليد                     |
| RU/ | РАСПОЛОЖЕНИЕ СКАНЕРА В РУКЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ |
| ZH/ | 正確握法                                     |
| JA/ | 正しい持ち方                                   |
| KR/ | 올바른 그립방법                                 |

Brady HH83 RFID ACD



## ERGONOMICS

|     |                |
|-----|----------------|
| DE/ | ERGONOMIE      |
| FR/ | ERGONOMIE      |
| ES/ | ERGONOMÍA      |
| IT/ | ERGONOMIA      |
| PT/ | ERGONOMIA      |
| SV/ | ERGONOMI       |
| FI/ | ERGONOMIA      |
| DA/ | ERGONOMI       |
| NO/ | ERGONOMI       |
| IS/ | VINNUVISTFRÆÐI |
| NL/ | ERGONOMIE      |
| HU/ | ERGONOMIA      |
| HE/ | ארגונומיה      |
| AR/ | بيئية العمل    |
| RU/ | ЭРГОНОМИКА     |
| ZH/ | 手持仪器正确使用姿势     |
| JA/ | エルゴノミクス        |
| KR/ | 에르고노믹스         |



## SOFTWARE

|     |                          |
|-----|--------------------------|
| DE/ | SOFTWARE                 |
| FR/ | LOGICIEL                 |
| ES/ | SOFTWARE                 |
| IT/ | SOFTWARE                 |
| PT/ | PROGRAMAS                |
| SV/ | PROGRAMVARA              |
| FI/ | OHJELMISTO               |
| DA/ | SOFTWARE                 |
| NO/ | PROGRAMVARE              |
| IS/ | HUGBÚNAÐUR               |
| NL/ | SOFTWARE                 |
| HU/ | SZOFTVER                 |
| HE/ | תוכנה                    |
| AR/ | البرمجيات                |
| RU/ | ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ |
| ZH/ | 軟件                       |
| JA/ | ソフトウェア                   |
| KR/ | 소프트웨어                    |

**Brady GITHUB**  
<https://github.com/BRADY>

**SDK AND SAMPLES**  
[https://github.com/BRADY/nur\\_sample\\_android](https://github.com/BRADY/nur_sample_android)  
[https://github.com/BRADY/nur\\_nurapi\\_android](https://github.com/BRADY/nur_nurapi_android)  
[https://github.com/BRADY/nur\\_tools\\_rfiddemo\\_android](https://github.com/BRADY/nur_tools_rfiddemo_android)  
Xamarin SDK available on request

## BRADY WARRANTY

Our products are sold with the understanding that the buyer will test them in actual use and determine for themselves the adaptability to their intended uses. Brady warrants to the buyer that its products are free from defects in material and workmanship, but limits its obligation under this warranty to replacement of the product shown to Brady's satisfaction to have been defective at the time Brady sold it. This warranty does not extend to any persons obtaining the product from the buyer.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND OF ANY OTHER OBLIGATIONS OR LIABILITY ON BRADY'S PART. UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL BRADY BE LIABLE FOR ANY LOSS, DAMAGE, EXPENSE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND ARISING IN CONNECTION WITH THE USE, OR INABILITY TO USE, BRADY'S PRODUCTS.

## SERVICE AND SUPPORT

For technical enquiries regarding Brady devices or software development, please contact our Technical Support:

Telephone: +44 333 333 1111  
E-mail: [tseurope@bradycorp.com](mailto:tseurope@bradycorp.com)